Porównanie tłumaczeń Ezechiela 27:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i mów do Tyru: Ty, który mieszkasz u wyjścia na morze, handlarzu ludów na wielu wybrzeżach,\* tak mówi Pan JAHWE: Tyrze, ty powiedziałeś:\*\* Jestem doskonały w (swym) pięknie![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: wyspach. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ty powiedziałeś, אֲנִי אָמַרְּתְ : em. na: nazwany zostałeś statkiem, אֻּמַרְת אֳנִי . [↑](#footnote-ref-3)